

1. О вашем X10 Pro Omni

1.1 Что в коробке

1.2 Обзор

1.3 Управление кнопками

1.4 Светодиодная индикация

2. Подготовка вашего X10 Pro Omni

2.1 Важные советы перед использованием

2.2 Установите станцию Omni

2.3 Зарядка вашего RoboVac

2.4 Автоматическая подзарядка и возобновление работы с док-станцией Omni

3. Использование вашего X10 Pro Omni с приложением

3.1 Загрузите приложение

3.2 Сброс Wi-Fi-соединения

3.3 Настройка зон запрета посещения и зон запрета влажной уборки

3.4 Расписание уборки

3.5 Выберите режим очистки

3.6 Выбор уровня мощности всасывания

4. Использование системы мытья полов

5. Использование RoboVac с Amazon Alexa / Google Assistant

6. Включение / Отключение блокировки от детей

7. Очистка и обслуживание

7.1 Очистите пылесборник и фильтр

7.2 Очистка роликовой щетки

7.3 Очистка боковой щетки

7.4 Очистите датчики, камеры и контактные площадки для зарядки

7.5 Очистка бака для грязной воды

7.6 Очистите съемный поддон для моющих насадок

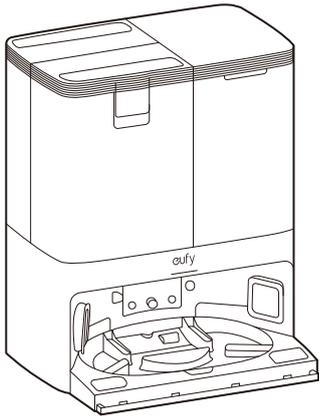
8. Поиск и устранение неисправностей

9. Спецификации

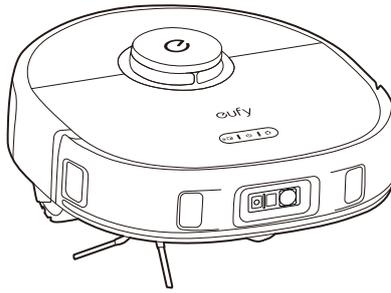
10. Гарантия

1. О вашем X10 Pro Omni

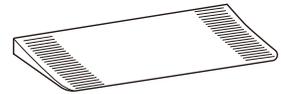
1.1 Что в коробке



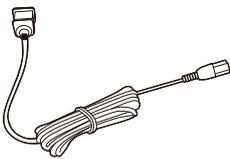
Станция Omni



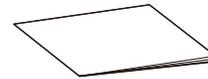
Робот



Съемное основание

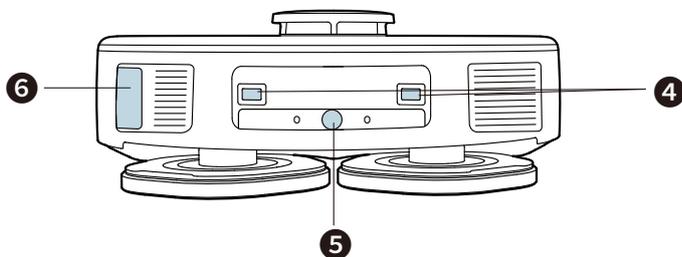
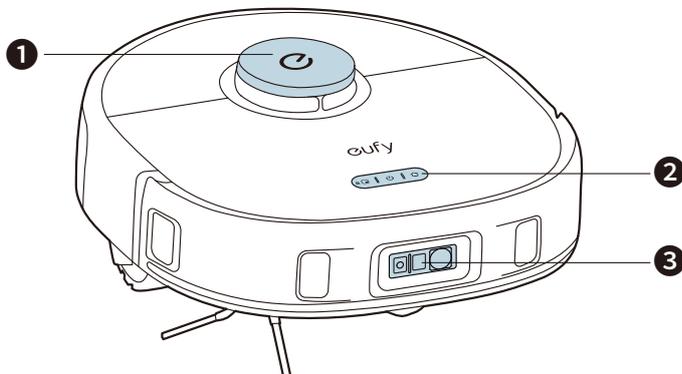


Сетевой шнур
Шнур питания зависит от региона.

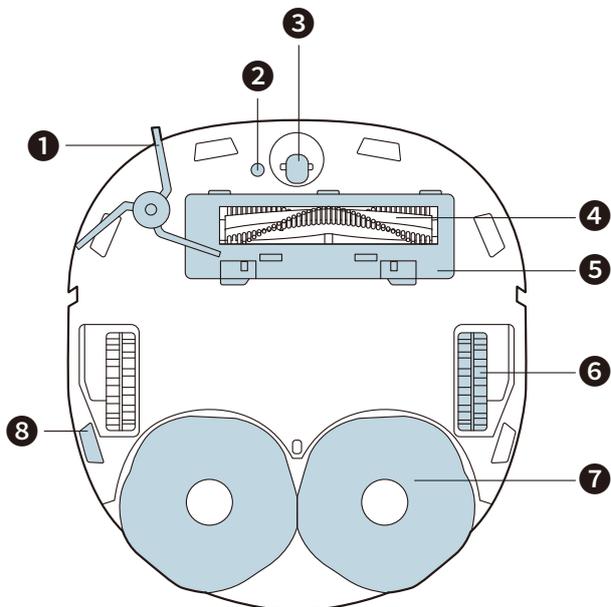


Документ

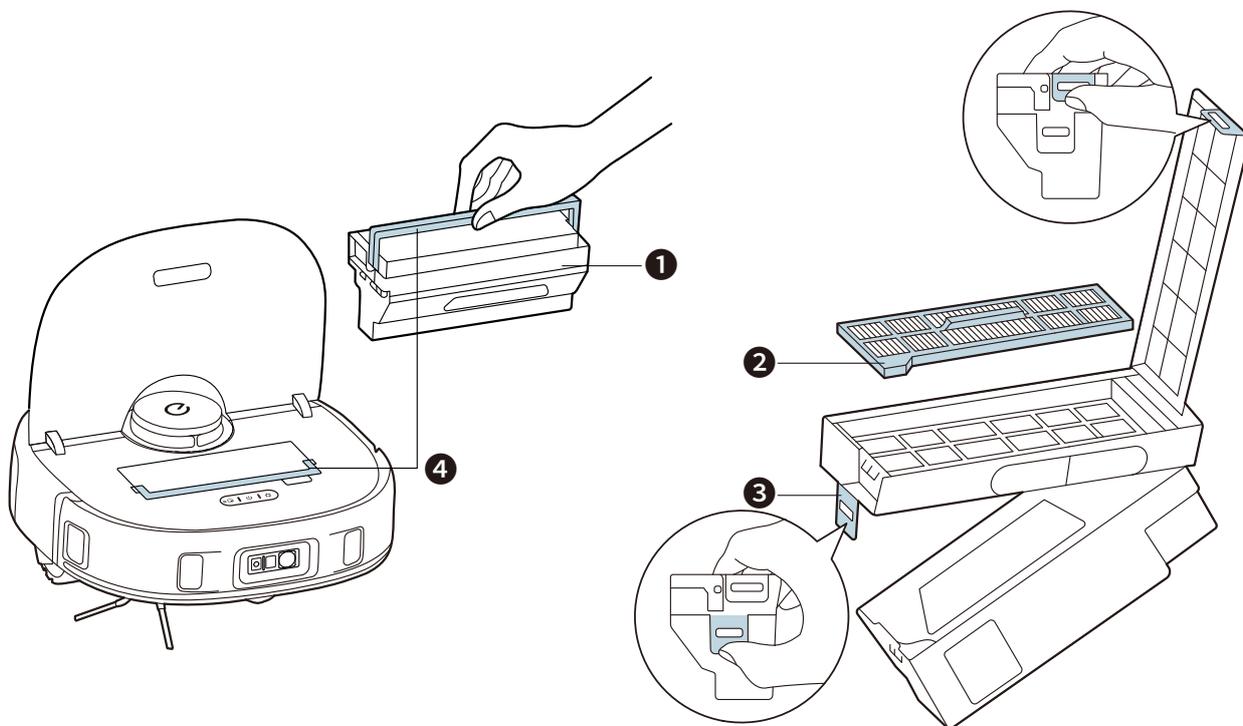
1.2 Обзор



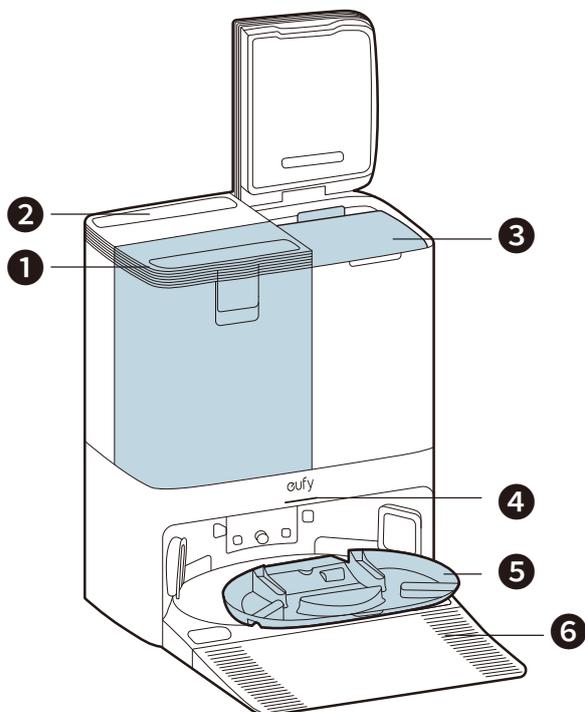
- ❶ Навигационный лидар
- ❷ Кнопки
- ❸ Камера RGB + светодиодная подсветка
- ❹ Контактные штыри для зарядки (×2)
- ❺ Порт для впрыска воды
- ❻ Порт для сбора пыли



- ❶ Боковая щетка
- ❷ Датчик обнаружения коврового покрытия
- ❸ Поворотное колесо
- ❹ Щетка с функцией предотвращения запутывания.
- ❺ Защита щетки
- ❻ Колеса (×2)
- ❼ Съемные швабровые насадки (×2)
- ❽ Датчики падения (×6)



- ❶ Коробка для пыли
- ❷ Фильтр
- ❸ Рычаг разблокировки
- ❹ Ручка



- ❶ Резервуар для чистой воды
- ❷ Бак для грязной воды
- ❸ Одноразовый мешок для пыли
- ❹ Светодиодный индикатор
- ❺ Съёмный поддон для чистки тряпок для мытья пола
- ❻ Съёмное основание

1.3 Управление кнопками

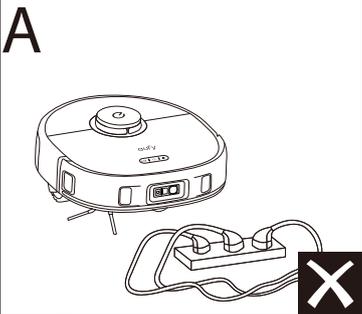
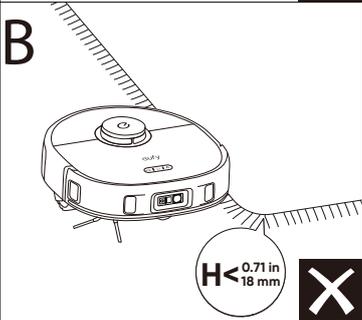
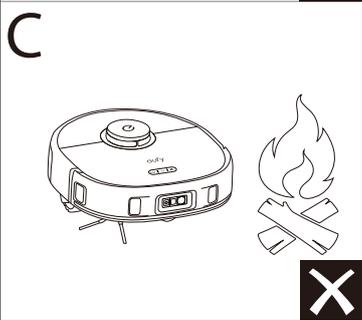
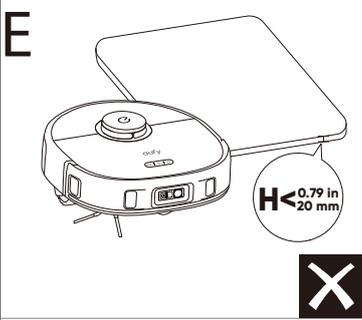
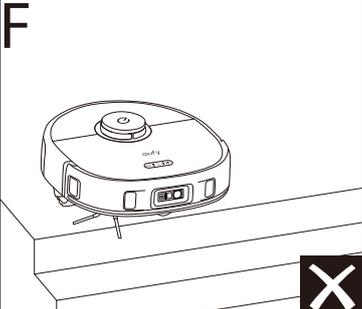
	<ul style="list-style-type: none"> • Длительное нажатие (3 с): Включение или выключение питания • Короткое нажатие: Пауза / возобновление текущей задачи во время работы
	<ul style="list-style-type: none"> • Короткое нажатие: Вернуть RoboVac на Omni Station
	<ul style="list-style-type: none"> • Краткое нажатие: Начать точечную уборку • Длительное нажатие (5 сек.): включение или выключение блокировки от детей
	<ul style="list-style-type: none"> • Одновременное длительное нажатие (3 сек.): Сброс подключения к Wi-Fi

1.4 Светодиодная индикация

Светодиодные индикаторы	Светодиодный индикатор	Состояние RoboVac
	Пulsирующий белый	Включено
	Горит белым светом	Ожидание / пауза
	Горит белым светом	Работа в штатном режиме
	Горит белым светом	Работа в режиме точечной уборки
	Горит белым светом	Возвращение на станцию Omni
	Пulsирующий белый	Зарядка
	Быстрое мигание красным.	Ошибка (Пожалуйста, обратитесь к инструкциям в приложении для решения проблемы)

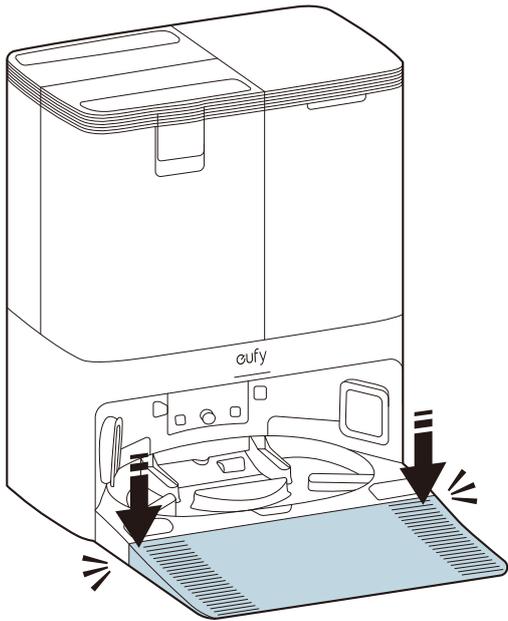
2. Подготовка вашего X10 Pro Omni

2.1 Важные советы перед использованием

A 	<p>A. Уберите шнуры питания и мелкие предметы с пола, которые могут запутаться в RoboVac.</p>
B 	<p>B. Подверните бахрому ковра под низ, чтобы предотвратить запутывание RoboVac. Избегайте очистки ковров с высоким ворсом или ковров толщиной более 0,71 дюйма / 18 мм, так как это может привести к неисправности RoboVac.</p>
C 	<p>C. Настоятельно рекомендуется установить физические барьеры или создать зону «Запретная зона» через приложение перед каминами и в некоторых местах (например, вентиляционные отверстия), которые могут повредить RoboVac при попадании в них.</p>
D 	<p>Г. Избегайте уборки больших объемов воды с помощью пылесоса, так как это может повредить устройство.</p>
E 	<p>E. RoboVac может заезжать на предметы высотой менее 0,79 дюйма / 20 мм. Если возможно, уберите эти предметы.</p>
F 	<p>F. Датчики защиты от падений предотвращают падение RoboVac с лестниц и крутых уступов в большинстве случаев. Датчики работают менее эффективно, если они грязные или используются на ковровых/отражающих полах. Установите физические барьеры или задайте зону «Запретная зона», чтобы заблокировать области, где RoboVac может упасть.</p>

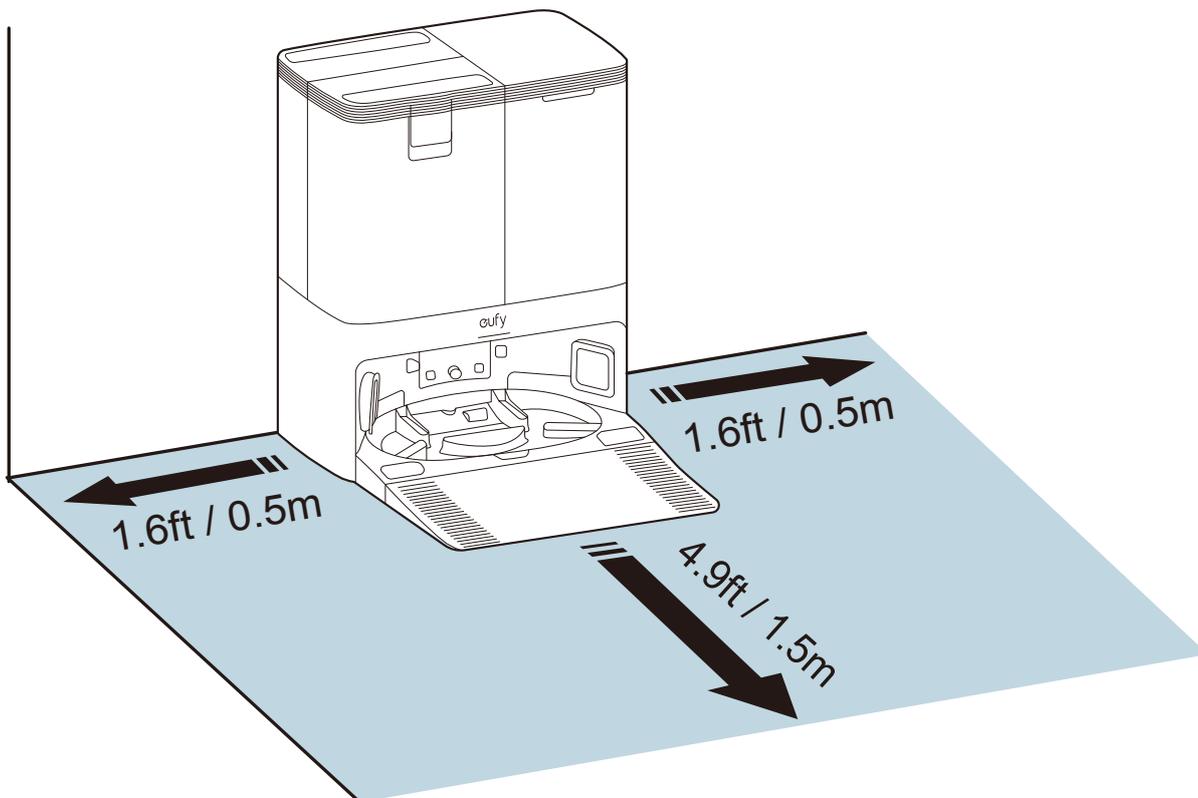
2.2 Установите станцию Omni

1. Установите съемное основание, нажав на обе его стороны крепко.

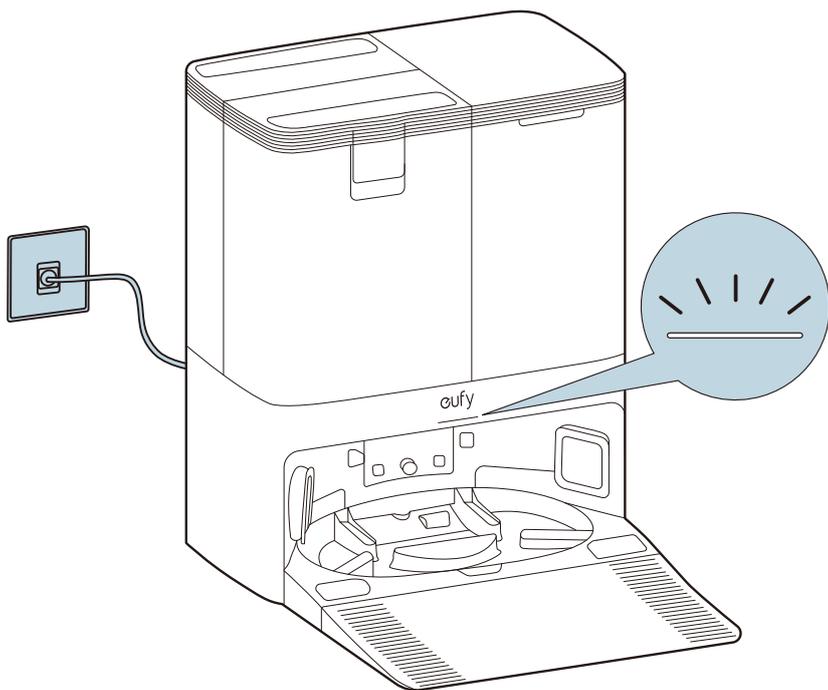


 Убедитесь, что съемная база плотно соединена с Omni Station, иначе RoboVac не сможет плавно вернуться на Omni Station.

2. Разместите станцию Omni в месте с сильным сигналом Wi-Fi, к которому RoboVac может легко получить доступ. Рекомендуется разместить его возле стены на твердой ровной поверхности.

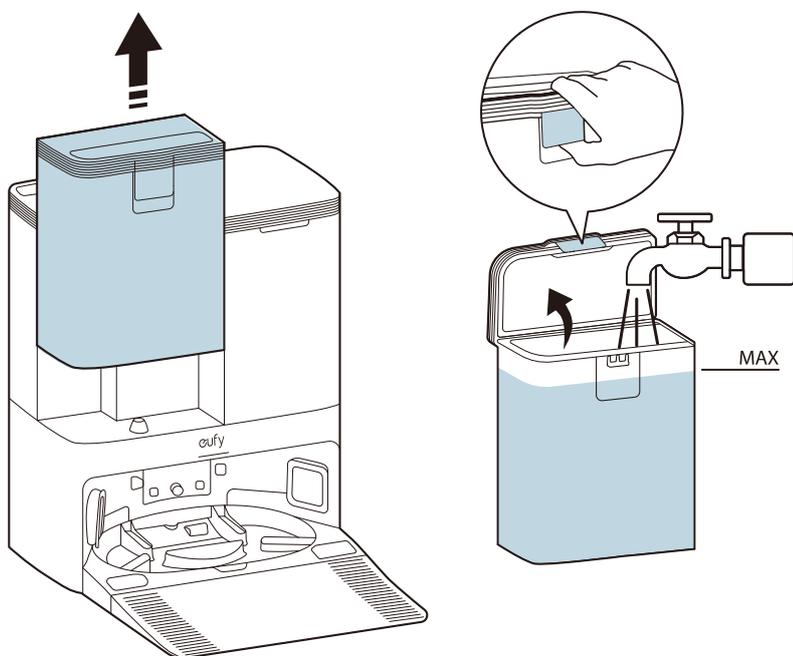


3. Подключите шнур питания к Omni Station и розетке. Когда Omni Station подключается к сети переменного тока, индикатор LED на Omni Station горит постоянным белым светом.



- Всегда держите Omni Station подключенной к сети, чтобы обеспечить успешное инфракрасное соединение между RoboVac и Omni Station, иначе RoboVac не будет автоматически возвращаться к ней.

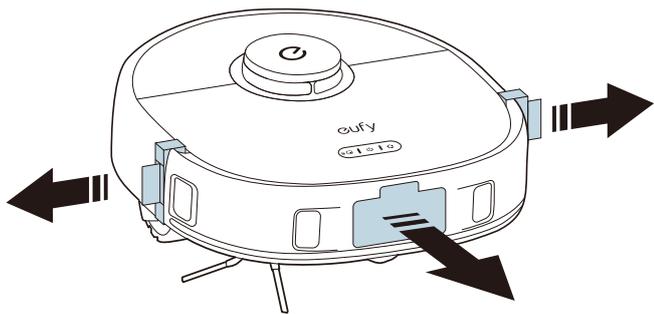
4. Достаньте резервуар с чистой водой. Добавьте чистую воду до отметки MAX.



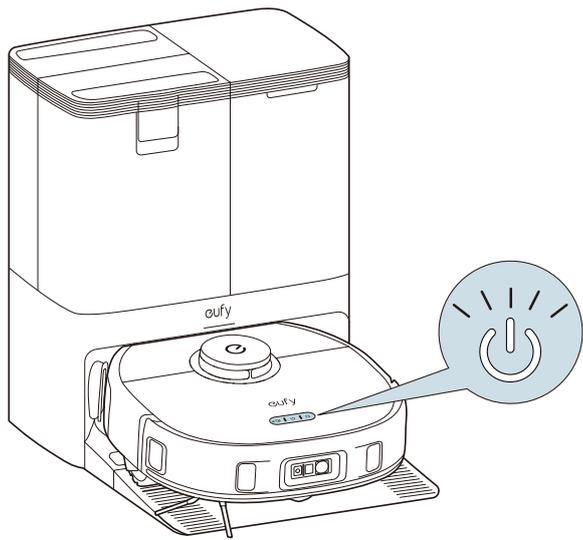
- Пожалуйста, не наливайте горячую воду в резервуар, чтобы избежать сокращения срока его службы.
- Используйте только чистящее средство, рекомендованное eufy, в противном случае это может повлиять на эффективность очистки и повредить устройство.

2.3 Зарядка вашего RoboVac

1. Перед использованием снимите пеноблоки и защитную наклейку с камеры.



2. Подсоедините RoboVac к станции Omni. RoboVac автоматически включится и начнет зарядку.



 • Когда RoboVac возвращается на станцию Omni, швабры автоматически очищаются и высушиваются.

2.4 Автоматическая подзарядка и возобновление работы с док-станцией Omni

RoboVac автоматически возвращается на Omni Station для подзарядки, когда:

- RoboVac завершил уборку;
- Очистка не завершена, и уровень заряда батареи становится низким; как только батарея будет заряжена до достаточного уровня для завершения задачи уборки, RoboVac продолжит и закончит оставшуюся уборку.

 • Не перемещайте станцию Omni во время уборки. Не отключайте Omni Station от сети, иначе RoboVac может не вернуться на зарядку.

3. Использование вашего X10 Pro Omni с приложением

Чтобы воспользоваться всеми доступными функциями, рекомендуется управлять вашим RoboVac через приложение.

Прежде чем начать, убедитесь:

- Ваш смартфон работает на iOS 11.0 (или выше) или Android 8.0 (или выше).
- На вашем беспроводном маршрутизаторе включен беспроводной сигнал в диапазоне 2,4 ГГц.

3.1 Загрузите приложение

1. Download the app from the App Store (iOS devices) or Google Play (Android devices), or by clicking this [link](#).
2. Откройте приложение и создайте учетную запись пользователя.
3. Нажмите на значок «+», чтобы добавить RoboVac в вашу учетную запись eufy.
4. Следуйте инструкциям в приложении для настройки подключения к Wi-Fi.
 - После успешного подключения вы можете управлять RoboVac через приложение.
 - С помощью приложения вы можете выбирать режимы уборки, устанавливать желаемую мощность всасывания, планировать уборку, просматривать состояние системы, задавать зоны "Запрет на уборку", получать уведомления и использовать дополнительные функции.

- Если RoboVac застрял в каком-либо месте, нажмите **"Найти мой робот"** в приложении, чтобы найти устройство.

3.2 Сброс Wi-Fi-соединения

Если у вас возникают проблемы при подключении RoboVac к приложению, попробуйте сбросить соединение Wi-Fi. Нажмите и удерживайте кнопки «Домой» и «Точечная уборка» одновременно в течение 3 секунд, пока не услышите голосовую подсказку.

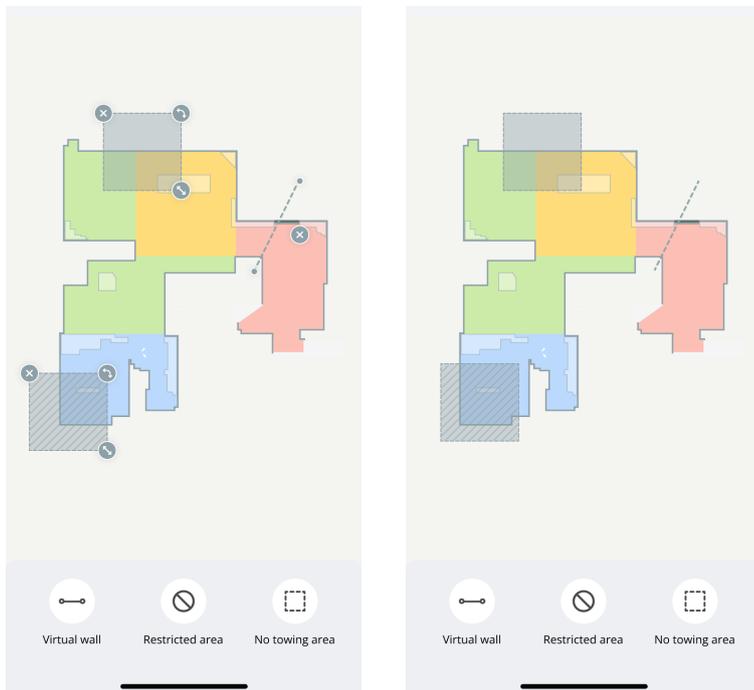


Вы услышите голосовое уведомление, когда подключение к Wi-Fi будет сброшено, а световые индикаторы на RoboVac будут быстро мигать синим цветом. Теперь вы можете следовать инструкциям в приложении для настройки подключения к Wi-Fi.

3.3 Настройка зон запрета посещения и зон запрета влажной уборки

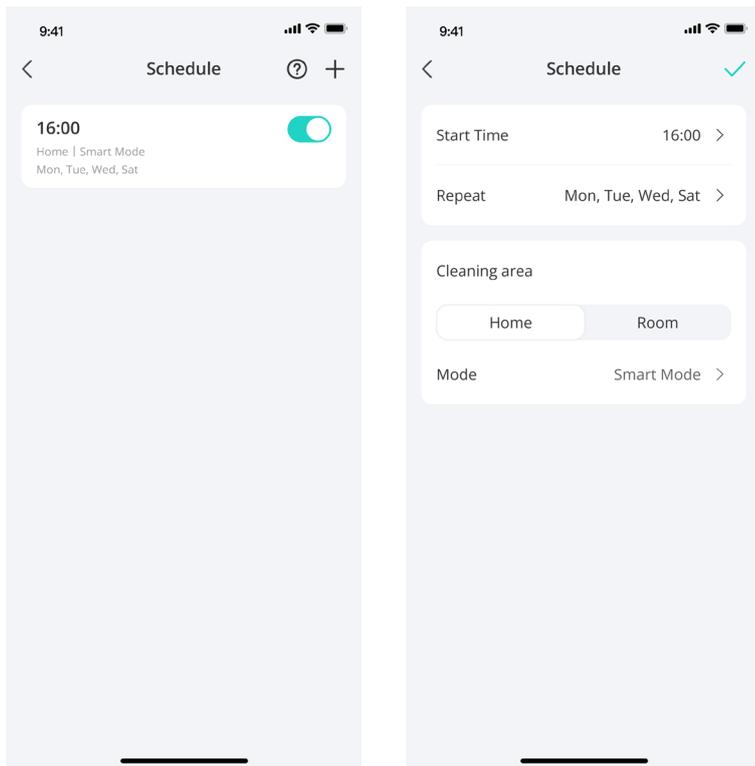
С помощью приложения вы можете установить «зону запрета» или «зону запрета влажной уборки» в качестве ограниченной области. Это устраняет необходимость использования физических барьеров, включая ограничительные полосы. Эта функция предназначена только для разделения зон уборки, а не для изоляции опасных участков.

- Запретная зона: RoboVac не будет заезжать в зону для уборки.
- Зона запрета швабры: RoboVac не будет заходить в эту зону для мытья.



3.4 Расписание уборки

С помощью приложения вы можете запланировать начало уборки RoboVac в определенное время.



 • Вы можете установить время и настроить график уборки с воскресенья по субботу в приложении. Эта функция доступна только в приложении.

3.5 Выберите режим очистки

Вы можете начать или приостановить уборку, а также выбрать режим уборки через приложение.

3.5.1 Режим уборки дома

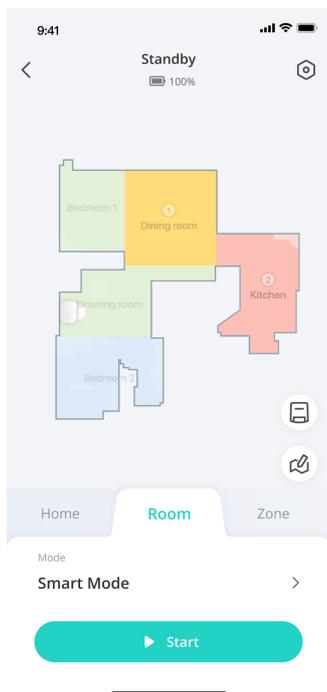
Нажмите «Начать» в приложении, чтобы включить режим домашней уборки. После запуска RoboVac покидает станцию Omni и автоматически определяет маршрут уборки, сначала очищая края, а затем следуя Z-образному пути уборки. Когда уборка завершена, RoboVac автоматически возвращается на станцию Omni.



- Чтобы приостановить уборку, нажмите «Пауза» в приложении или кнопку питания на RoboVac.

3.5.2 Уборка комнаты

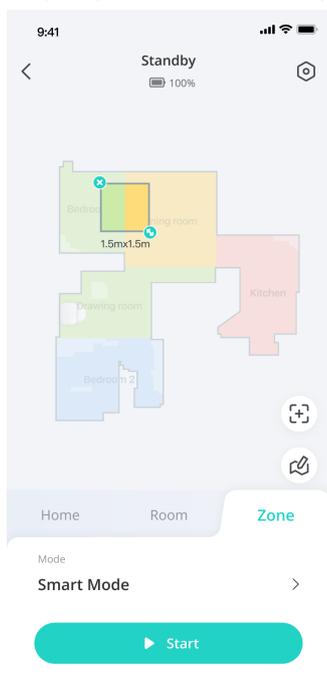
В этом режиме ваш дом автоматически разделяется на несколько комнат для уборки в приложении. В приложении также можно настроить параметры комнаты. RoboVac будет убирать только выбранные комнаты и вернется на станцию Omni после завершения уборки.



-  Включайте уборку помещения только после того, как RoboVac создаст карту.
- Рекомендуется, чтобы RoboVac начал уборку комнаты, отправившись от станции Omni.

3.5.3 Зональная уборка

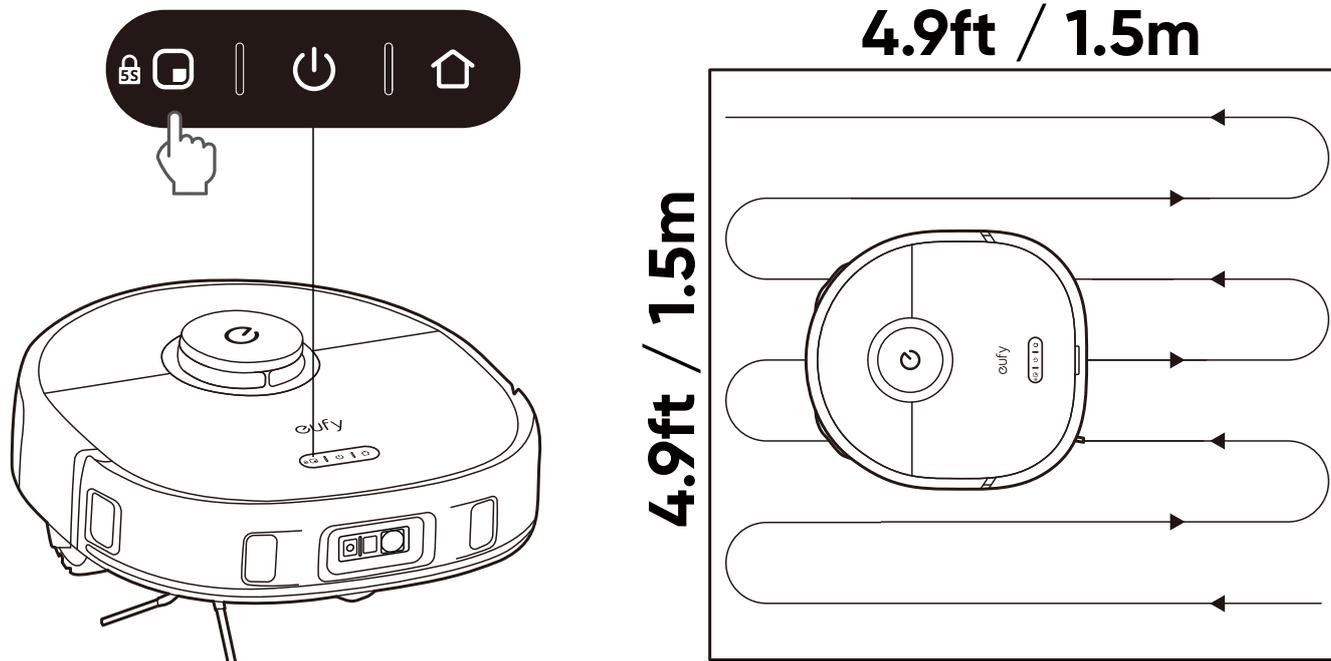
В этом режиме вы можете установить зону уборки и настроить её размер в приложении, RoboVac будет убирать только выбранную зону.



3.5.4 Режим локальной уборки

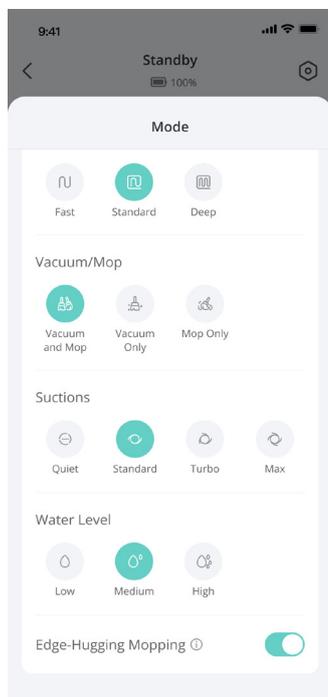
В этом режиме RoboVac интенсивно очищает определенную область размером 4,9 фута x 4,9 фута / 1,5 м x 1,5 м, что полезно, если имеется скопление пыли или мусора. Когда очистка определенной зоны завершена, устройство автоматически возвращается на станцию Omni.

- Нажмите кнопку точечной уборки на RoboVac, чтобы начать уборку в режиме точечной уборки.



3.6 Выбор уровня мощности всасывания

В приложении выберите уровень мощности всасывания в соответствии с вашими потребностями: Тихий, Стандартный (по умолчанию), Турбо и Максимальный.

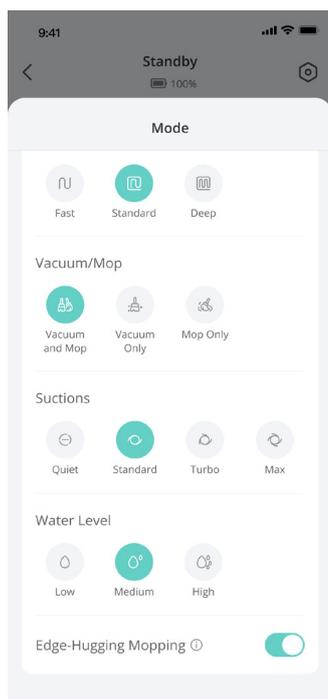


- **💡** Когда RoboVac начнет уборку в следующий раз, он будет убирать с использованием ранее выбранного уровня мощности всасывания.

В приложении вы также можете выбрать функцию BoostIQ™ в соответствии с вашими потребностями. RoboVac автоматически увеличит мощность всасывания, если обнаружит, что требуется больше мощности для обеспечения наилучшей очистки. BoostIQ™ идеально подходит для уборки более толстых ковров и трудноудаляемых загрязнений, что сократит общее время уборки, но увеличит уровень шума. Если вас беспокоит шум работы пылесоса, вызванный использованием функции BoostIQ™, вы можете отключить ее.

4. Использование системы мытья полов

1. Запустите уборку. RoboVac начнет автоматически выполнять сухую и влажную уборку. Во время мойки вы можете выбрать один из трёх уровней подачи воды через приложение.



2. Когда RoboVac завершает уборку, очистите резервуар для грязной воды, чтобы предотвратить появление плесени или неприятных запахов. Для инструкций по очистке бака для грязной воды обратитесь к разделу «Чистка и уход» в данном руководстве.

5. Использование RoboVac с Amazon Alexa / Google Assistant

Устройства Amazon Alexa или Google Assistant — это умные голосовые помощники, которые позволяют управлять RoboVac с помощью голоса.

Прежде чем начать, убедитесь:

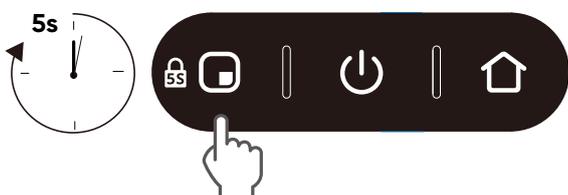
- RoboVac подключается к станции Omni, чтобы обеспечить достаточный уровень заряда.
- RoboVac подключен к приложению.
- У вас есть устройство с поддержкой Amazon Alexa (например, Amazon Echo, Echo Dot, Amazon Tap, Echo Show или Echo Spot) или устройство с поддержкой Google Assistant (например, Google Home, Google Home Mini). Эти устройства продаются отдельно.
- Приложение Amazon Alexa или Google Home уже установлено на вашем смарт-устройстве, и у вас имеется учетная запись.

Чтобы управлять RoboVac с помощью голосового помощника Amazon Alexa или Google Ассистент, выполните следующие действия.

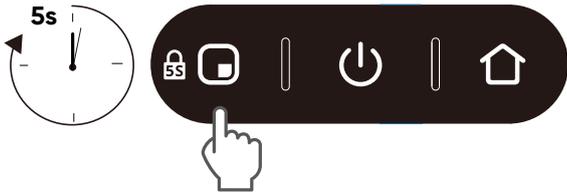
1. Откройте приложение и найдите «Smart Integrations» в верхнем левом углу.
2. Следуйте инструкциям на экране, чтобы завершить настройку.

6. Включение / Отключение блокировки от детей

- Нажмите и удерживайте кнопку местной уборки в течение 5 секунд, чтобы активировать блокировку от детей. После активации блокировки от детей все кнопки будут заблокированы, чтобы предотвратить повреждение устройства детьми или случайное причинение вреда.



- Чтобы отключить блокировку от детей, нажмите и удерживайте кнопку точечной очистки в течение 5 секунд.



 • Эта функция также доступна в приложении.

7. Очистка и обслуживание

Перед чисткой и обслуживанием выключите устройство и отключите адаптер питания. Любое другое обслуживание должно выполняться уполномоченным представителем сервиса. Для оптимальной работы регулярно следуйте приведенным ниже инструкциям по очистке и уходу. Частота очистки и замены будет зависеть от ваших привычек использования.

Рекомендуемая частота чистки и замены

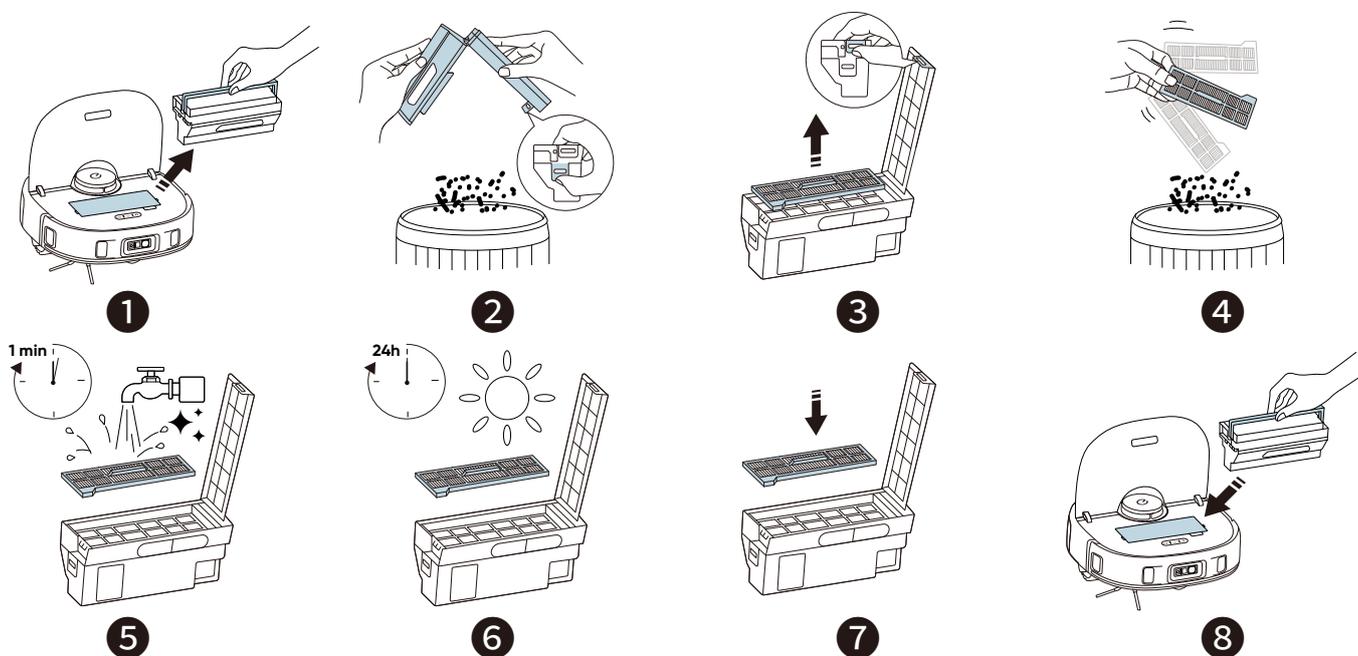
 Click this [link](#) to shop for accessories.

Деталь RoboVac	Частота очистки	Частота замены
Коробка для пыли	Раз в неделю	-
Бак для грязной воды	Промойте и очистите, когда заполнится.	
Швабровые насадки	-	Каждые 3-6 месяцев
Фильтр	Раз в неделю	Каждые 3-6 месяцев
Боковая щетка	Раз в месяц	Каждые 3-6 месяцев (или при видимом износе)
Защита щетки	Раз в месяц	Каждые 3-6 месяцев (или при видимом износе)
Вращающаяся щетка	Раз в месяц	Каждые 6 месяцев

Деталь RoboVac	Частота очистки	Частота замены
Датчики	Раз в месяц	-
Контакты зарядки	Раз в месяц	-
Поворотное колесо	Раз в месяц	-

7.1 Очистите пылесборник и фильтр

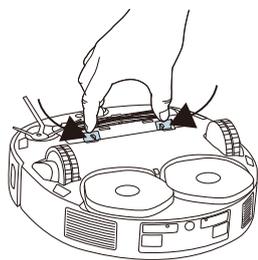
- ① Откройте верхнюю крышку и выньте коробку для пыли.
- ② Нажмите кнопку разблокировки, чтобы открыть и опустошить пылесборник.
- ③ Удалите фильтр.
- ④ Постучите по фильтру, чтобы удалить пыль.
- ⑤ Тщательно промойте пылесборник и фильтр водой.
- ⑥ Полностью высушите коробку для пыли и фильтр перед следующим использованием.
- ⑦ Установите фильтр обратно в контейнер для пыли.
- ⑧ Вставьте пылесборник обратно в основной блок.



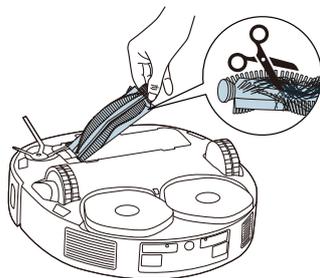
- 💡 • Не используйте щетку, горячую воду или какие-либо моющие средства для очистки фильтра.
- Не используйте фильтр, если он не полностью сухой, иначе это может повлиять на эффективность очистки.

7.2 Очистка роликовой щетки

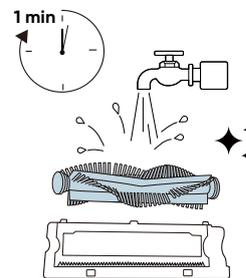
- 1 Потяните за фиксирующие вкладки, чтобы разблокировать защиту щетки, как показано.
- 2 Поднимите, чтобы вынуть вращающуюся щетку. Очистите вращающуюся щетку с помощью ножниц.
- 3 Промойте вращающуюся щетку и защиту щетки под проточной водой.
- 4 Полностью высушите роликовую щетку и защиту щетки на воздухе перед следующим использованием.
- 5 Установите щетку обратно, сначала вставив фиксированный выступающий конец.
- 6 Нажмите вниз, чтобы защелкнуть защиту щетки на месте.



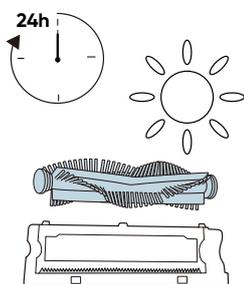
1



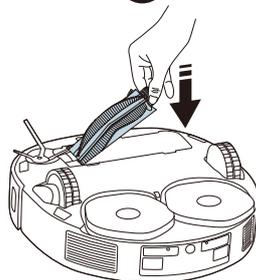
2



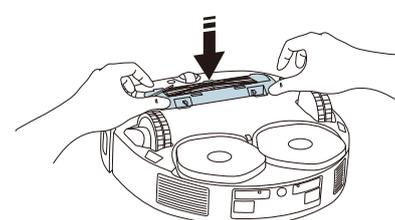
3



4



5

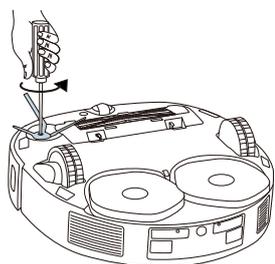


6

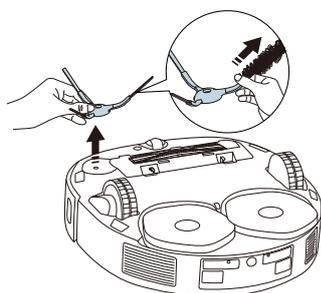
7.3 Очистка боковой щетки

Посторонние вещества, такие как волосы, могут легко запутаться в боковой щетке, поэтому ее лучше регулярно очищать.

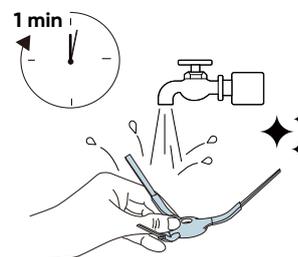
- 1 Снимите боковую щетку с помощью отвертки.
- 2 Осторожно размотайте и удалите волосы или вещества, застрявшие между основным блоком и боковой щеткой.
- 3 Очистите боковую щетку водой.
- 4 Высушите боковую щетку на воздухе перед следующим использованием.
- 5 Установите боковую щетку обратно на устройство.



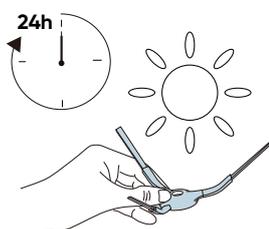
1



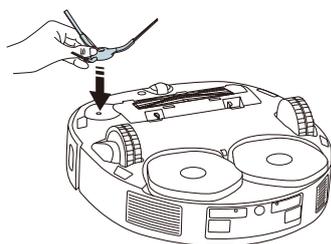
2



3



4

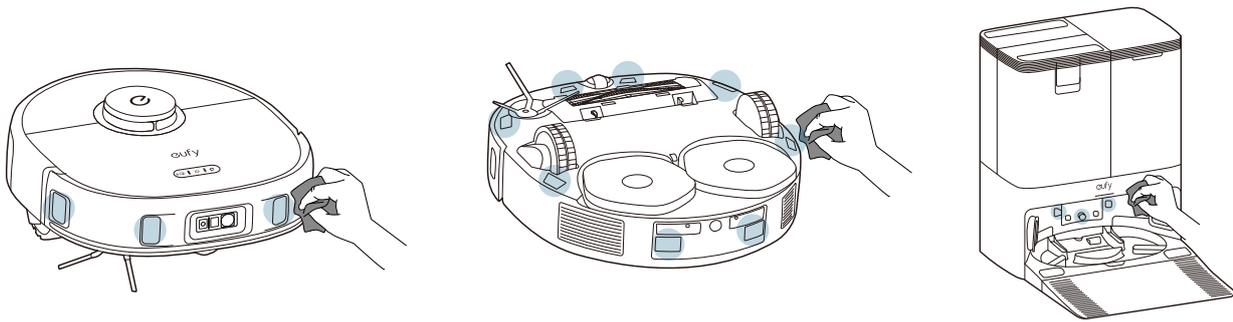


5

7.4 Очистите датчики, камеры и контактные площадки для зарядки

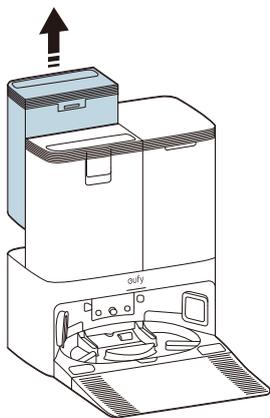
Чтобы обеспечить наилучшую производительность, регулярно очищайте датчики и контакты для зарядки.

- Протрите датчики и контакты зарядки мягкой тканью.



7.5 Очистка бака для грязной воды

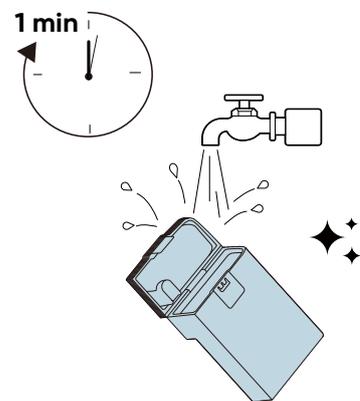
- ① Выньте бак для грязной воды из станции Omni.
- ② Опустошите бак для грязной воды.
- ③ Тщательно промойте бак для грязной воды под проточной водой.



1



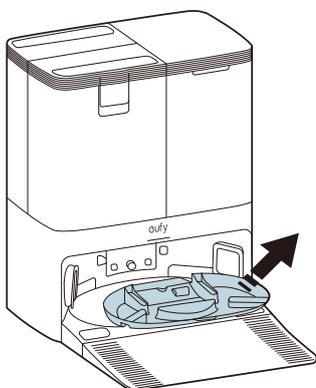
2



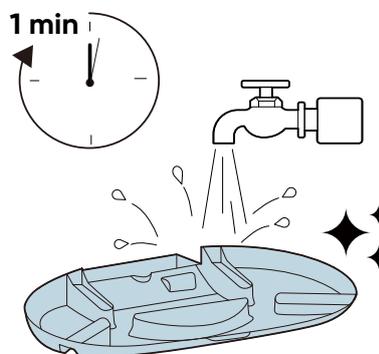
3

7.6 Очистите съемный поддон для моющих насадок

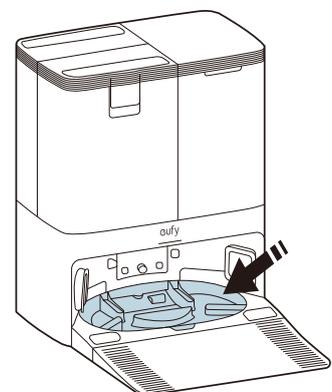
- ① Извлеките лоток для очистки из станции Omni.
- ② Тщательно промойте очищающий поддон водой.
- ③ Поместите поддон обратно в Omni Station.



1



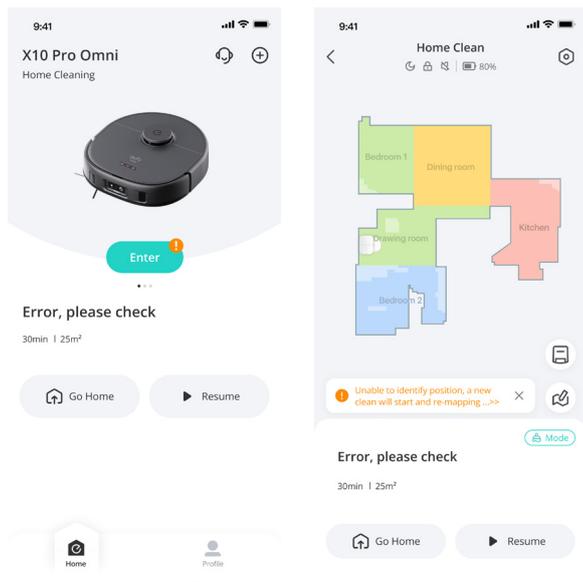
2



3

8. Поиск и устранение неисправностей

При возникновении ошибки обратитесь к инструкциям в приложении для решения проблемы.

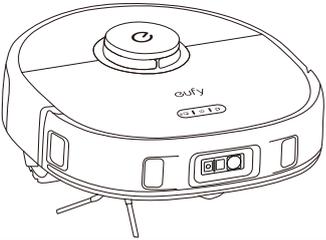
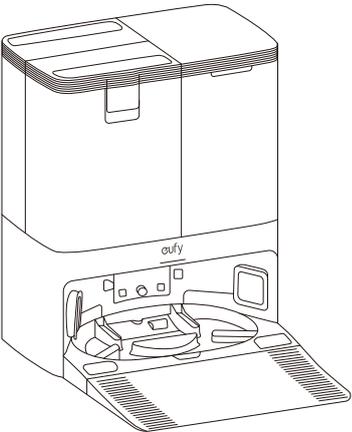


Вы также можете нажать на ссылку ниже, чтобы ознакомиться с разделом "Часто задаваемые вопросы" для быстрого решения. Если проблема сохраняется,

Пожалуйста, свяжитесь с support@eufy.com для получения помощи.

Часто задаваемые вопросы: <https://support.eufy.com/s/product/a085g00000BdaluAAB/eufy-clean-x10-pro-omni>

9. Спецификации

	Потребляемая мощность	60Вт
	Батарейки	2600 мА·ч x 2
	Вход	США: 100-127В, 50-60Гц ЕС: 220-240В, 50-60Гц
	Выход	США: 20В / 1,2А ЕС: 20В / 1,2А
	Объем бака для чистой воды	три литра
	Объем бака для грязной воды	2,7 л
	Ёмкость пылесборника	2.5Л

10. Гарантия

Гарантийный срок на изделие определяется продавцом и может варьироваться в зависимости от различных каналов продаж и местных законодательных требований, но минимальный гарантийный срок составляет не менее 12 месяцев.

Примечание: 12-месячная гарантия распространяется на основной блок (включая аккумулятор) и Omni Station, но не распространяется на расходные материалы, такие как вращающаяся щетка, боковая щетка, насадки для мытья и т.д.

Данная ограниченная гарантия, предоставленная производителем, никоим образом не затрагивает возможную установленную законом гарантию, предусмотренную законодательством.

Настоящим Anker Innovations Limited заявляет, что данное устройство соответствует требованиям Правил безопасности продукции и телекоммуникационной инфраструктуры (Требования к безопасности соответствующих подключаемых продуктов) 2023 года. Для заявления о соответствии посетите веб-сайт: <https://www.eufy.com/uk/psti-related>.